

ASSEMBLING

Children's swing & Wooden Ladder



316979
316981
242207

Warnings!

For children over 3 years of age only. This product is not suitable for children under 3 years due to the risk of falling.

For private home use only. For indoor and outdoor use.

Maximum user weight 40 kg.

- Only use under adult supervision.
- Never leave children alone.
- Only adults should assemble.
- Only assemble with real hooks.
- Read the following instructions carefully before use.
- Please keep this information for further reference.
- The toy should be assembled such that the child is not able to climb, sit or stand over a height of 2500mm.
- Wherever practical, the instructions shall be affixed to the toy.
- Place the activity toy on a level surface at least 2m from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry or electrical wires.
- The activity toys shall not be installed over concrete, asphalt or any other hard surface.
- The activity toy should not be exposure to the sun.

Preparation

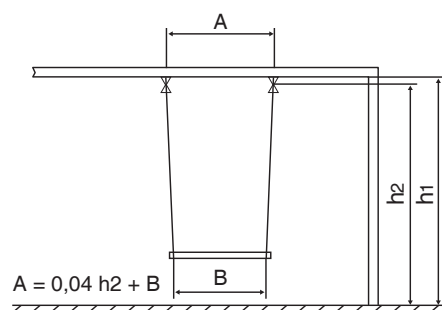
- Search or create a free space where the swings, etc. can be used safely.
- Ensure that the swing seat is suspended over a soft surface, such as grass or carpet, not over hard surfaces.
- The minimum free side space should be:
- For swings, sport swings and rope ladder: 200 cm on both sides
- For ring set and climbing rope: length of rope + 2 meters.
- The minimum free space around the swings should be:
- For all items: length of rope + 2 meters
- For the minimum clearance between swing elements & the ground should be over 450mm.
- For the minimum clearance between adjacent swings elements should be over 450mm.
- The minimum distance between the suspension points of a swing measured along the crossbeam shall be calculated as follows (see below picture 1)

A is the distance between the suspension points along the crossbeam;

B is the distance between the junction points of the swing element and the means of suspension;

h2 is the distance from the ground to the upper rotation point.

The maximum height between fixing point & the ground is 2100mm.



Picture 1

Attention

Users of item 316981 Play Rope Ladder

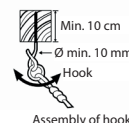
2 m shall not adjust the knots of the toy.

Accident may occur if the structure of the toy is changed.

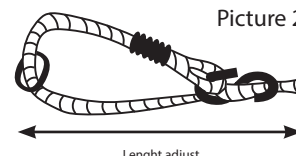
- The height of the swing can be altered by inserting a greater or lesser amount of rope through the clasp (see below picture2 for adjusting rope length)



For over 3 years old.
Maximum load 40 kg.



Assembly of hook



Maximum Weight: 40 kgs.

Non-waterproof.

Assembling of hooks

- The used suspension hooks shall be of a design that will prevent unintentional disconnection (e.g. wound over at least 540 or a spring-hook type).
- Screw the hooks in a solid stable balk or other carrier.
- Please note the allowed maximum weight of the carrier.
- Only hooks which could withstand 40kgs can be used. Please pay attention that the hooks are screwed at least 10cm above the screw thread to avoid tearing off between eye and screw-thread (see picture 2 for assembling of hooks).
- Assemble the hooks crosswise to the direction of the swing (When you are standing in front of the swing, you should be able to look through the holes of the hooks) (see picture 2 for assembling of hooks).
- After you placed the rings in the hooks, press the rings closed together with nippers to prevent the rings from springing out of the hooks. The position of hooks has to be checked continually. (see picture 2 for assembling of hooks)

Maintenance

- The appliances must not be exposed to outdoor without any covers too long.
- Check all hooks, nuts & bolts for tightness and tighten each time before using.
- Oil all metallic moving parts(e.g. hooks & rings) during usage season.
- Check all coverings for bolts and sharp edges each time before using.
- Check swing seats, ropes and other means of attachments for evidence of deterioration. If these are not as same as when you purchase it, you should stop using it right away.
- If cracks or rust was found, it should not be used anymore.
- If these checks are not carried out the toy could overturn or otherwise become a hazard. Whenever practical, the instructions shall also be affixed to the toy.

KOKOAMINEN

Lasten keinu & Köysitikkaat



Varoitukset!

Vain yli 3-vuotiaille lapsille. Tuote ei sovi alle 3-vuotiaille lapsille putoamisvaaran vuoksi.

Vain kotikäyttöön. Sisä- ja ulkokäyttöön.

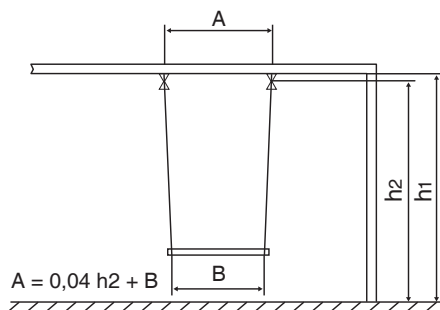
Käyttäjän enimmäispaino 40 kg.

- Käyttö sallittu vain aikuisen valvonnassa.
- Älä koskaan jätä lastasi leikkimään yksin.
- Tuotteen saa koota vain aikuinen.
- Käytä vain yhteensopivia koukkuja.
- Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen käyttöä.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.
- Tuote on koottava niin, ettei lapsi pääse kiipeämään, istumaan tai seisomaan yli 2,5 metrin korkeuteen.
- Jos mahdollista, ohjeet tulisi kiinnittää tuotteeseen.
- Sijoita tuote tasaiselle alustalle vähintään 2 metrin päähän rakenteista tai esteistä, kuten aidasta, autotallista, talosta, roikkuvista oksista, pyykkinaruista tai sähköjohdoista.
- Tuotetta ei saa sijoittaa betonin, asfaltin tai muun kovan alustan päälle.
- Tuotetta ei tulisi sijoittaa suoraan auringonvaloon.

Valmistelut

- Etsi tai luo avara paikka, jossa keinujen tms. käyttö on turvallista.
- Varmista, että keinun istuin on sijoitettu nurmikon tai maton kaltaisen pehmeän alustan eikä kovan alustan päälle.
- Tyhjää sivutilaa pitäisi olla vähintään:
- Keinuilla ja köysitikkailla 2 m molemmilla puolilla.
- Kiipeilyköydellä köyden pituus + 2 metriä.
- Keinujen ympärillä pitäisi olla tyhjää tilaa vähintään kaikilla tuotteilla köyden pituus + 2 metriä.
- Keinun liikkuvien osien ja maanpinnan välillä pitäisi olla vähintään 45 cm tyhjää tilaa.
- Vierekkäisten keinujen välissä pitäisi olla vähintään 45 cm tyhjää tilaa.
- Keinun kiinnityspisteiden välinen vähimmäisetäisyys poikittangolla lasketaan kuvan 1 osoittamalla tavalla. A on yläpalkin ripustuskohtien välinen etäisyys. B on ripustusköysien välinen etäisyys keinuosassa; h2 on etäisyys maasta roikkumiskohtaan yläpalkissa.

Kiinnityskohdan ja maan välinen enimmäisetäisyys on 2 100 mm.

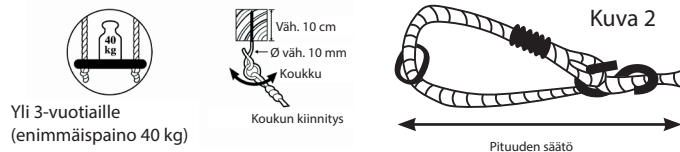


Kuva 1

Huomio

Tuotteen 316981 köysitikkaat 2 m käyttäjät eivät saa säätää lelun solmuja. Tuotteen rakenteen muuttaminen voi johtaa onnettomuuteen.

- Keinun korkeutta voi säätää syöttämällä köyden lukon läpi enemmän tai vähemmän köyttä (katso köyden säätöohjeet kuvasta 2).



Enimmäispaino: 40 kg.

Ei vedenkestävä.

Koukkujen kiinnitys

- Käytettävien koukkujen on oltava sellaisia, että ne estävät tahattoman irtoamisen mahdollisuuden.
- Ruuvaa koukut kiinteään palkkiin tai muuhun kannattimeen.
- Huomioi kannattimien enimmäispainorajat.
- Käytä vain koukkuja, jotka kestävät vähintään 40 kg:n painon. Varmista, että koukut kiinnitetään vähintään 10 cm ruuvikierteen yläpuolelle, jotta vältetään ruuvikierteen ja silmukan välinen repeytyminen (katso koukkujen kiinnitysohjeet kuvasta 2).
- Kiinnitä koukut poikittain keinun suuntaan nähden (kun seisot keinun edessä, sinun pitäisi nähdä koukkujen reikien läpi). (Katso koukkujen kiinnitysohjeet kuvasta 2.)
- Kun olet asettanut renkaat koukkuihin, paina renkaat kiinni pihdeillä, jotta ne eivät pääse hyppäämään ulos koukusta. Koukun kunto ja asento on tarkistettava säännöllisesti. (Katso koukkujen kiinnitysohjeet kuvasta 2.)

Huolto

- Varusteita ei saa jättää ulos suojaamatta liian pitkäksi ajaksi.
- Tarkista kaikkien koukkujen, mutterien ja pulttien kireys ennen jokaista käyttöä ja kiristä tarvittaessa.
- Rasvaa kaikki metalliset liikkuvat osat (esim. koukut ja renkaat) käyttökauden alussa.
- Tarkista kaikki pulttien ja terävien reunojen suojukset ennen jokaista käyttöä.
- Tarkista keinujen istuimet, köydet ja muut kiinnityskohdat kulumisen varalta. Jos ne eivät ole samassa kunnossa kuin ostaessasi tuotteen, käyttö on lopetettava välittömästi.
- Jos löydät halkeamia tai ruostetta, tuotteen käyttö on lopetettava.
- Jos tarkistuksia ei tehdä, tuote saattaa kaatua tai tulla muuten vaaralliseksi. Jos mahdollista, ohjeet tulisi kiinnittää tuotteeseen.

MONTERING

Gungsits för barn & Repstege i trä



Varningar!

Endast för barn över 3 år. Produkten är ej lämplig för barn under 3 år på grund av fallrisk.

Endast för hemmabruk. För inom- och utomhusbruk.

Maxvikt för användare 40 kg.

- Använd endast produkten under tillsyn av vuxen.
- Låt aldrig barn leka utan uppsikt.
- Endast vuxna ska utföra monteringen.
- Montera endast med kompatibla krokarna.
- Läs följande anvisningar noggrant före användning.
- Spara denna information för framtida behov.
- Produkten ska monteras så att barnet inte kan klättra, sitta eller stå på en högre höjd än 2,5 meter.
- Anvisningarna ska fästas på produkten när detta är möjligt.
- Placera produkten på en plan yta på minst 2 meters avstånd från eventuella konstruktioner eller hinder som till exempel staket, garage, hus, överhängande grenar, tvättlinor eller elledningar.
- Produkten ska inte installeras ovanför betong, asfalt eller annan hård yta.
- Produkten ska inte exponeras för direkt solljus.

Förberedelser

- Sök eller skapa ett fritt utrymme där gungor och liknande kan användas under säkra förhållanden.
- Se till att hänga upp gungsitsen ovanför en mjuk yta, som till exempel gräs eller en matta – aldrig över hårda ytor.
- Det minsta fria sidoutrymmet som krävs är:
- För gungor, sportgungor och repstegar: 2 meter på båda sidor.
- För ringset och klätterrep: repets längd + 2 meter.
- Det minsta fria utrymmet som krävs runt gungorna är för alla produkter: repets längd + 2 meter.
- Mellan gungans rörliga delar och marken ska det finnas ett mellanrum på minst 45 cm.
- Mellanrummet mellan närliggande gungor ska vara minst 45 cm.
- Minimavståndet mellan gungans upphängningspunkter uppmätt längs tvärbalken ska beräknas på följande sätt (se bild 1 nedan). A är avståndet mellan upphängningspunkterna på överliggaren. B är avståndet mellan gungdelens monteringspunkter och upphängningsanordningen; h2 är avståndet från marken till den övre rotationspunkten.

Fästpunktens maximala höjd ovan marken är 2 100 mm.

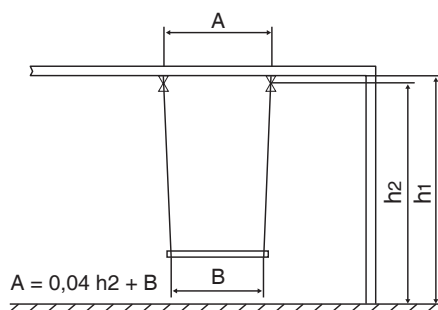
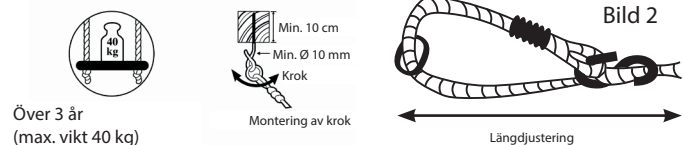


Bild 1

Observera!

Vid användning av repstege (artikel 316981, längd 2 m) får knutarna på leksaken inte justeras. Olyckor kan inträffa om leksakens konstruktion modifieras.

- Gungans höjd kan justeras genom att mer eller mindre av repet dras genom klämman (se bild 2 nedan för justering av replängden).



Max. vikt: 40 kg.

Ej vattentät.

Montering av krokarna

- Upphängningskrokarna som används ska vara konstruerade så att oavsiktlig urkoppling förhindras.
- Skruva i krokarna i en fast, stabil balk eller annan bärare.
- Observera bärarens tillåtna maxvikt.
- Endast krokarna som klarar av att bära upp 40 kg ska användas. Se till att skruva in krokarna minst 10 cm ovanför skruvgången för att undvika slitage mellan skruvgången och öglan (se bild 2 för monteringen av krokarna).
- Montera krokarna på tvären i förhållande till gungans riktning (när du står framför gungan ska du kunna titta genom hålen i krokarna). (Se bild 2 för monteringen av krokarna.)
- När du har satt ringarna i krokarna ska de tryckas ihop med en tång för att förhindra att ringarna åker ur krokarna. Krokarnas skick och position måste kontrolleras kontinuerligt (se bild 2 för monteringen av krokarna).

Underhåll

- Produkterna får inte exponeras utomhus utan några skydd under en längre tid.
- Kontrollera före varje användningstillfälle att alla krokarna, muttrar och skruvar sitter fast ordentligt och dra åt dem vid behov.
- Olja in alla rörliga metalleder (t.ex. krokarna och ringarna) i början av användningsperioden.
- Kontrollera alla skydden för skruvar och vassa kanter före varje användningstillfälle.
- Kontrollera om det finns tecken på slitage på gungsitsar, rep och andra fästningar. Om dessa inte är i samma skick som när du köpte produkten ska du sluta använda den omedelbart.
- Om sprickor eller rost påträffas ska produkten inte användas längre.
- Om dessa kontroller inte utförs kan produkten slå runt eller bli farlig på andra sätt. Anvisningarna ska även fästas på produkten när detta är möjligt.

SAMLING

Børnegyngende & træstige



Advarsler!

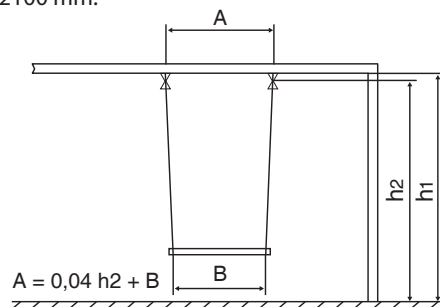
Kun til børn over 3 år. Dette produkt er ikke egnet til børn under 3 år på grund af risikoen for at falde.
Kun til brug i private hjem. Til indendørs og udendørs brug.
Maksimal brugervægt 40 kg.

- Må kun bruges under opsyn af en voksen.
- Lad aldrig børn være alene.
- Kun voksne bør samle det.
- Saml kun med rigtige kroge.
- Læs følgende instruktioner omhyggeligt før brug.
- Opbevar disse oplysninger til senere brug.
- Legetøjet skal samles på en sådan måde, at barnet ikke kan klatre, sidde eller stå over en højde på 2500 mm.
- Hvor det er praktisk muligt, skal instruktionerne være fastgjort til legetøjet.
- Placer aktivitetslegetøjet på en plan overflade mindst 2 m fra enhver struktur eller forhindring som f.eks. et hegn, en garage, et hus, overhængende grene, vasketøj eller elektriske ledninger.
- Aktivitetslegetøjet må ikke installeres på beton, asfalt eller andre hårde overflader.
- Aktivitetslegetøjet må ikke udsættes for sol.

Forberedelse

- Find eller skab en fri plads, hvor gyngerne osv. kan bruges sikkert.
- Sørg for, at gyngesædet er ophængt over et blødt underlag, f.eks. græs eller tæppe, ikke over hårde overflader.
- Den frie sideplads skal være mindst:
For gynger, sportsgynger og rebstige: 200 cm på begge sider.
For ringsæt og klatrereb: rebets længde + 2 meter.
- Den mindste frie plads omkring gyngerne skal være:
For alle elementer: rebets længde + 2 meter
- Minimumsafstanden mellem gyngedelementerne og jorden skal være over 450 mm.
- Minimumsafstanden mellem tilstødende gyngedelementer skal være over 450 mm.
- Minimumsafstanden mellem ophængningspunkterne på en gynging målt langs tværbjælken skal beregnes som følger (se billede 1 nedenfor)
- A er afstanden mellem ophængningspunkterne langs tværbjælken;
- B er afstanden mellem svingelementets samlingspunkter og ophængningsanordningen;
- h2 er afstanden fra jorden til det øverste rotationspunkt.

Den maksimale højde mellem fastgørelsespunktet og jorden er 2100 mm.

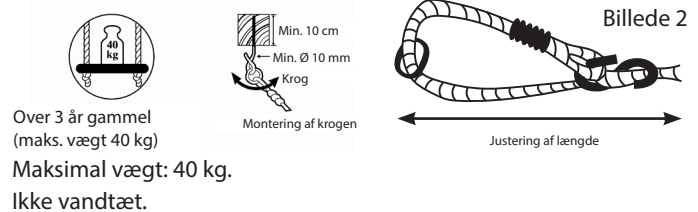


Billede 1

Bemærk venligst!

Når du bruger rebstigen (artikel 316981, længde 2 m), må knuderne på legetøjet ikke justeres. Der kan ske ulykker, hvis legetøjets konstruktion ændres.

- Gyngens højde kan justeres ved at trække mere eller mindre af rebet gennem klipset (se figur 2 nedenfor for justering af reblængden).



Montering af kroge

- De anvendte ophængningskroge skal være designet til at forhindre utilsigtet frakobling.
- Skru kroge fast i en solid, stabil bjælke eller anden støtte.
- Overhold den maksimalt tilladte vægt på underlaget.
- Der må kun bruges kroge, der kan bære 40 kg. Sørg for at skruer kroge fast mindst 10 cm over skruengevindet for at undgå slitage mellem skruengevindet og øjet (se figur 2 for montering af kroge).
- Montér kroge på tværs af gyngens retning (når du står foran gyngen, skal du kunne se gennem hullerne i kroge) (se figur 2 for montering af kroge).
- Når du har sat ringene i kroge, skal du trykke dem sammen med en tang for at forhindre, at ringene glider ud af kroge.
- Krogenes tilstand og placering skal kontrolleres løbende (se figur 2 for montering af kroge).

Vedligeholdelse og pleje

- Produkterne må ikke stå udendørs uden beskyttelse i længere tid.
- Før hver brug skal du kontrollere, at alle kroge, møtrikker og skruer sidder fast, og stramme dem om nødvendigt.
- Giv alle bevægelige metaldele (f.eks. kroge og ringe) olie i begyndelsen af brugsperioden.
- Kontrollér alle afskærmninger for skruer og skarpe kanter før hver brug.
- Se efter tegn på slitage på gyngesæder, reb og andre fastgørelseselementer. Hvis de ikke er i samme stand, som da du købte produktet, skal du straks holde op med at bruge det.
- Hvis der findes revner eller rust, skal du stoppe med at bruge produktet.
- Hvis disse kontroller ikke udføres, kan produktet vælte eller blive farligt på andre måder. Brugsanvisningen bør så vidt muligt også være vedlagt produktet.

MONTERING

Barnegyngende og stige i tre



Advarsler!

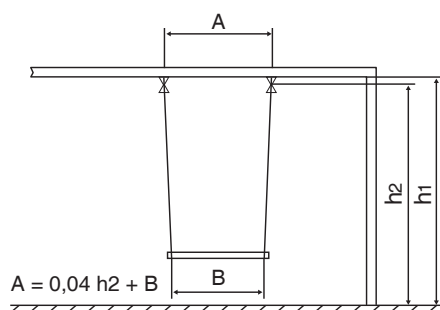
Kun for barn over 3 år. Dette produktet er ikke egnet for barn under 3 år på grunn av fallfaren.
Kun til privat bruk i hjemmet. For innendørs og utendørs bruk.
Maksimal brukervekt 40 kg.

- Må kun brukes under oppsyn av voksne.
- La aldri barn være alene.
- Kun voksne bør montere.
- Monter kun med ekte kroker.
- Les følgende instruksjoner nøye før bruk.
- Ta vare på denne informasjonen for senere referanse.
- Leken skal monteres slik at barnet ikke kan klatre, sitte eller stå over en høyde på 2500 mm.
- Når det er praktisk mulig, skal bruksanvisningen være festet til leken.
- Plasser aktivitetsleketøyet på et plant underlag minst 2 m fra enhver struktur eller hindring, f.eks. et gjerde, en garasje, et hus, overhengende grener, tøy eller elektriske ledninger.
- Aktivitetslekene skal ikke installeres på betong, asfalt eller andre harde overflater.
- Aktivitetsleken skal ikke eksponeres for solen.

Forberedelse

- Finn eller lag en ledig plass der huskene osv. kan brukes på en sikker måte.
- Sørg for at huskesetet er hengt opp over et mykt underlag, f.eks. gress eller teppe, og ikke over harde overflater.
- Den frie sideplassen bør være minst mulig:
For husker, sportsgyngende og taustige: 200 cm på begge sider
For ringsett og klatretau: lengden på tauet + 2 meter.
- Minste frie plass rundt huskene bør være:
For alle elementer: lengden på tauet + 2 meter
- For minimumsavstanden mellom huskeelementene og bakken skal være over 450 mm.
- For minimumsavstanden mellom tilstøtende huskeelementer skal være over 450 mm.
- Minimumsavstanden mellom opphengspunktene på en huske målt langs tverrbjelken skal beregnes på følgende måte (se bilde 1 nedenfor)
- A er avstanden mellom opphengspunktene langs tverrbjelken;
- B er avstanden mellom svingelementets krysningspunkt og opphengsmidlet;
- h2 er avstanden fra bakken til det øvre rotasjonspunktet.

Maksimal høyde mellom festepunkt og bakken er 2100 mm.



Bilde 1

Oppmerksomhet

Brukere av artikkel 316981 Leketau stige
2 m skal ikke justere knutene på leketøyet.

Ulykker kan oppstå hvis leketøyet struktur endres.

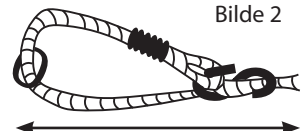
- Høyden på husken kan endres ved å føre en større eller mindre mengde tau gjennom låsen (se bilde 2 nedenfor for justering av tauets lengde).



For personer over 3 år.
Maksimal belastning
40 kg.



Montering av krok



Bilde 2

Lengdejustering

Maksimal vekt: 40 kg.

Ikke vanntett.

Montering av kroker

- Opphengskrokene som brukes, skal være utformet slik at de ikke kan løsne utilsiktet (f.eks. viklet over minst 540 eller av typen fjærkrok).
- Skru krokene fast i en solid, stabil balk eller annen bærer.
- Vær oppmerksom på den tillatte maksimumsvekten på bæreren.
- Bare kroker som tåler 40 kg kan brukes. Vær oppmerksom på at krokene skrues fast minst 10 cm over skruveggen for å unngå avrivning mellom øye og skruveggen (se bilde 2 for montering av kroker).
- Monter krokene på tvers av huskeretningen (når du står foran husken, skal du kunne se gjennom hullene på krokene) (se bilde 2 for montering av kroker).
- Etter at ringene er plassert i krokene, trykker du ringene sammen med en tang for å hindre at de spretter ut av krokene. Krokens posisjon må kontrolleres kontinuerlig. (se bilde 2 for montering av kroker)

Vedlikehold

- Apparatene må ikke utsettes for utendørs bruk uten tildekking over lengre tid.
- Kontroller at alle kroker, muttere og bolter er godt festet, og stram til hver gang før bruk.
- Smør alle bevegelige metalleder (f.eks. kroker og ringer) med olje i løpet av brukssesongen.
- Kontroller alle overtrekk for bolter og skarpe kanter hver gang før bruk.
- Kontroller gyngeseter, tau og andre festeanordninger for tegn på forringelse. Hvis disse ikke er som da du kjøpte den, bør du slutte å bruke den med en gang.
- Hvis du finner sprekker eller rust, bør du ikke bruke den lenger.
- Hvis disse kontrollene ikke utføres, kan leken velte eller på annen måte utgjøre en fare. Når det er praktisk mulig, skal bruksanvisningen også være festet på leketøyet.

KOKKUPANEK

Laste kiik & Puidust nöörredel



Hoiatused!

Ainult üle 3-aastastele lastele. Toode ei sobi alla 3-aastastele lastele kukkumisohtu tõttu.

Ainult koduseks kasutamiseks. Kasutamiseks sise- ja välistingimustes.

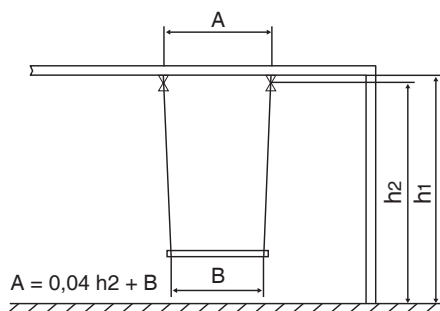
Kasutaja maksimaalkaal 40 kg.

- Kasutada ainult täiskasvanute järelevalve all.
- Ärge jätke lapsi kunagi järelevalveta.
- Toodet tohib kokku panna ainult täiskasvanu.
- Kokkupanemisel kasutada kokkusobivaid konkse.
- Enne kasutamist lugege need juhised hoolikalt läbi.
- Säilitage käesolev juhend hilisemaks konsulteerimiseks.
- Toode tuleb kokku panna selliselt, et laps ei saaks ronida, istuda ja seista kõrgemal kui 2500 mm.
- Vajadusel tuleb juhised kinnitada mänguasja külge.
- Paigaldage tegevusmänguasja tasasele pinnale vähemalt 2 meetri kaugusele ehitistest ja takistustest nagu näiteks aed, garaaz, maja, rippuvad oksad, pesunöör või elektrijuhtmed.
- Tegevusmänguasju ei tohi paigaldada betoon-, asfalt- või muule kõvale pinnale.
- Käesolevat mänguasja ei tohi asetada päikese kätte.

Ettevalmistused

- Otsige või tekitage vaba ruum, kus kiike jms saab kasutada ohutult.
- Veenduge, et kiige iste on paigutatud mitte kõva, vaid pehme pinnase kohale – muru, vaip vms.
- Minimaalne vaba ruum külgsuunas peab olema:
- Kiigel, spordikiigel ja nöörredelil: 200 cm kummalgi poolel
- Rõngasköiel ja ronimisköiel: köie pikkus + 2 meetrit.
- Minimaalne vaba ruum kiige ümber peab olema Kõigil toodetel köie pikkus + 2 meetrit
- Minimaalne kaugus kiige liikuvate osade ja maapinna vahel peab olema üle 45 cm.
- Minimaalne vahekaugus kõrvutiasetsevate kiikede liikuvate osade vahel peab olema üle 45 cm.
- Minimaalne vahekaugus kiige riputuskohtade vahel põiklatil tuleb arvutada järgmise valemi järgi (vt joonis 1)
A on riputuspunktide vahemaa põiklatil.
B on vahemaa kiigeelemendi ühenduskohtade ja riputusvahendi vahel;
h2 on vahemaa maapinnast ülemise pöörlemispunkti.

Kinnituspunkti maksimumkõrgus maapinnast on 2100 mm.



Joonis 1

Tähelepanu

Kahemeetrise nöörredeli (316981)

kasutajad ei tohi mänguasja sõlmi reguleerida. Õnnetuse oht!

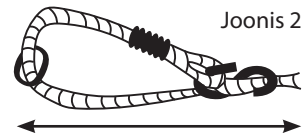
- Kiige kõrgust saab muuta, kui pikendada või lühendada köit klambri kaudu (vt nööri pikkuse reguleerimist jooniselt 2 allpool).



Üle 3-aastane
(maks koormus 40 kg)



Konksu paigaldamine



Joonis 2

Maksimaalne koormus: 40 kg.

Ei ole veekindel.

Konksude paigaldamine

- Kasutatavad konksud peavad olema sellise konstruktsiooniga, mis välistaksid soovimatu lahtituleku.
- Keerake konksud täispuust tugevasse palki või muusse kandetalasse.
- Järgige kandetala maksimaalset lubatud koormust.
- Kasutada tohib ainult konkse, mille kandevõime on 40 kg. Veenduge, et konksud oleks talasse sisse keeratud vähemalt 10 cm ulatuses ja vindi lõpuni, et vältida konksu rebenemist vindi ja silmuse vahelises osas (vt joonis 2 konksude paigaldamisest).
- Paigaldage konksud risti kiikumissuunaga (Kui seisate kiige ees, peate nägema läbi konksu silmuse) (vt joonis 2 konksude paigaldamisest).
- Pärast rõngaste paigaldamist konksudele vajutage rõngad näpitsatega kokku, et rõngad konksudelt maha ei tuleks. Konksude asendit tuleb regulaarselt kontrollida (vt joonis 2 konksude paigaldamisest).

Hooldus

- Toodet ei tohi jätta õue pikemaks ajaks ilma katteta.
- Kontrollige alati enne kasutamist kõiki konkse, mutreid ja polte ning vajadusel pingutage neid.
- Õlitage kasutusperioodil kõiki liikuvaid metalloosi (nt konkse ja rõngaid).
- Veenduge alati enne kasutamist, et poldid ja teravad nurgad oleksid kaetud.
- Kontrollige, et kiigeistmetel, köitel ja teistel osadel poleks kulumis- ja purunemismärke. Kui need osad ei näe välja sellised nagu ostes, peatage kohe nende kasutamine.
- Pragude või rooste avastamisel ei tohi neid osi enam kasutada.
- Kui toodet regulaarselt ei kontrollita, võib see ümber minna või olla teisiti ohtlik. Vajadusel tuleks kasutusjuhised samuti kinnitada toote külge.

MONTĀŽA

Bērnu šūpoles & Virvju kāpnēs



Brīdinājumi!

Tikai bērniem, kas vecāki par 3 gadiem. Bērniem, kas jaunāki par 3 gadiem, šis izstrādājums nav piemērots nokrišanas riska dēļ. Tikai privātai lietošanai mājās. Lietošanai iekštelpās un ārpus telpām. Maksimālais lietotāja svars 40 kg.

- Izmantot vienīgi pieaugušo uzraudzībā.
- Neatstādiet bērnus vienus pašus.
- Montāža jāveic pieaugušajiem.
- Montāžai izmantojiet atbilstošus āķus.
- Pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju.
- Saglabājiet šo informāciju turpmākai izmantošanai.
- Rotaļlieta jāuzstāda tā, lai bērns nevarētu uzrāpties, sēdēt vai stāvēt augstumā, kas pārsniedz 2500 mm.
- Ja tas ir praktiski iespējams, instrukcija jāpiestiprina arī rotaļlietai.
- Novietojiet aktīvās atpūtas rotaļlietu uz līdzenas virsmas vismaz 2 m attālumā no būvēm un šķēršļiem, piemēram, žoga, garāžas, mājas, nokareniem koku zariem, veļas auklām un elektrības vadiem.
- Nenovietojiet aktīvās atpūtas rotaļlietas uz betona, asfalta un citām cietām virsmām.
- Neturiet aktīvās atpūtas rotaļlietas tiešos saules staros.

Sagatavošana

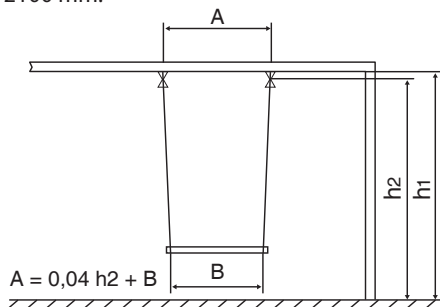
- Izvēlieties vai izveidojiet brīvu vietu, kur šūpoles utt. var droši lietot.
- Raugieties, lai šūpoļu sēdekļi karātos virs mīksta, nevis cietas virsmas, piemēram, virs zāles vai paklāja.
- Minimālie drošības attālumi sānos ir šādi:
- šūpolēm un virvju kāpnēm: 200 cm abās pusēs,
- rāpšanās virvē: virves garums + 2 metri,
- minimālajam brīvajam laukumam ap šūpolēm jābūt: visiem izstrādājumiem: virves garums + 2 metri
- minimālajam attālumam no šūpoļu elementiem līdz zemei jābūt lielākam par 450 mm,
- minimālajam attālumam starp blakus esošiem šūpoļu elementiem jābūt lielākam par 450 mm, minimālo attālumu starp šūpoļu piekares punktiem, mērot gar šķērsskoku, aprēķina šādi (sk. 1. attēlu).

A ir attālums starp piekares punktiem uz šķērsskoka.

B ir attālums starp šūpoles elementa savienojumu punktiem un piekarināšanas līdzekļiem;

h2 ir attālums no zemes līdz augšējam rotācijas punktam.

Maksimālais augstums no fiksēšanas punkta līdz zemei ir 2100 mm.

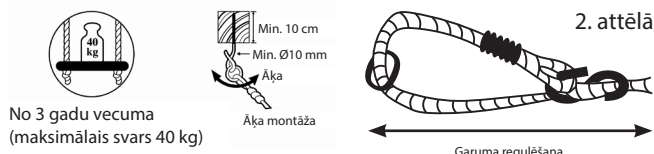


1. attēls

Uzmanību!

Preces 316981, Rotaļu virvju kāpnēs, 2 m, lietotāji nedrīkst pielāgot rotaļlietas mezglus. Ja rotaļlietas konstrukcija tiek mainīta, var notikt negadījums.

- Šūpoļu augstumu var mainīt, izvelkot garāku vai īsāku virves gabalu caur sprādzi (virvju regulēšanu sk. 2. attēlā).



Maksimālais svars: 40 kg.

Nav ūdensnecaurlaidīgs.

Āķu montāža

- Izmantojiet tādas konstrukcijas piekares āķus, kas nevar nejauši atvienoties.
- Ieskrūvējiet āķus cietā, stabilā balķī vai citā šķērsskokā.
- Ievērojiet šķērsskoka atļauto maksimālo slodzi.
- Atļauts izmantot tikai āķus, kas iztur 40 kg slodzi. Ievērojiet, ka āķi jāieskrūvē vismaz 10 cm virs skrūves vītnes, lai izvairītos no āķa nolūšanas vietā, kur beidzas skrūves vītne (āķu montāžu sk. 2. attēlā).
- Ieskrūvējiet āķus perpendikulāri šūpoļu virzienam (nostādoties iepretim šūpolēm, jābūt redzamiem āķu caurumiem) (āķu montāžu sk. 2. attēlā).
- Pēc gredzenu ievietošanas āķos ar skrūvspilēm aizspiediet gredzenus, lai tie neizkristu no āķiem. Regulāri pārbaudiet āķu stāvokli (āķu montāžu sk. 2. attēlā)

Apkope

- Pārāk ilgi neturiet ārā nepārsegta iekārtas.
- Pirms lietošanas vienmēr pārbaudiet un pievelciet stingrāk visus āķus, uzgriežņus un skrūves.
- Lietošanas sezonā ieeļļojiet visas kustīgās metāla detaļas (piemēram, āķus un gredzenus).
- Pirms lietošanas vienmēr pārbaudiet visas virsmas, lai uz tām nebūtu izvirzītas skrūves un asas malas.
- Pārbaudiet, vai šūpoļu sēdekļi, virves un citi stiprinājumi nav nolietojušies. Ja konstatējat defektus, nekavējoties pārtrauciet iekārtas lietošanu.
- Nelietojiet iekārtu, ja konstatējat plaisas un koroziju.
- Ja šīs pārbaudes netiek veiktas, rotaļlieta var apgāzties vai radīt citus apdraudējumus. Ja tas ir praktiski iespējams, instrukcija jāpiestiprina arī rotaļlietai.

MONTAVIMAS

Vaikiškos sūpynės & Kopėtėlės



Įspėjimai!

Tik vyresniems nei 3 metų vaikams. Šis gaminys netinka jaunesniems nei 3 metų vaikams, nes yra pavojus nukristi.

Skirta naudoti tik namuose. Tinka naudoti patalpose ir lauke.

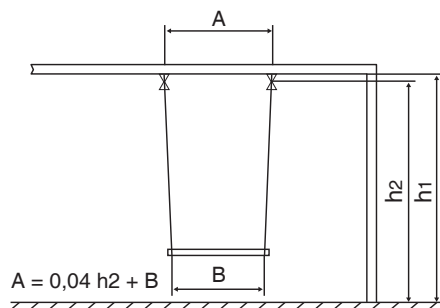
Maksimalus naudotojo svoris 40 kg.

- Naudoti tik prižiūrint suaugusiesiems.
- Niekada nepalikite vaikų vienu.
- Sumontuoti turėtų tik suaugusysis.
- Montuoti tik su tinkamais kabliais.
- Prieš naudodami atidžiai perskaitykite toliau pateikiamas instrukcijas.
- Saugokite šią informaciją ateičiai.
- Žaislas turi būti surinktas taip, kad vaikas negalėtų lipti, sėdėti ar stovėti didesniame nei 2500 mm aukštyje.
- Kai galima, instrukcijas reikėtų pritvirtinti prie žaislo.
- Pastatykite žaislą aktyviai veiklai ant lygaus paviršiaus, mažiausiai 2 m nuo bet kokio statinio arba kliūtis, tokios kaip tvora, garažas, namas, kabančių šakų, skalbinių ar elektros laidų.
- Žaislas aktyviai veiklai neturi būti įrengtas ant betono, asfalto ar jokio kito kieto paviršiaus.
- Žaislas aktyviai veiklai neturi būti apšviestas saulės.

Pasiruošimas

- Suraskite ar atlaisvinkite vietą, kur sūpynės ir t. t. galės būti naudojamos saugiai.
- Įsitikinkite, kad sūpynių sėdynė yra pakabinta virš minkšto paviršiaus, pvz., žolė ar kilimas, ne virš kieto paviršiaus.
- Šonuose laisvos vietos turėtų būti mažiausiai tiek:
- Sūpynėms ir virvinėms kopėčioms: 200 cm iš abiejų pusių.
- laipiojimo virvei: virvės ilgis + 2 metrai.
- Aplink sūpynes laisvos vietos mažiausiai turėtų būti tiek visiems gaminiams: virvės ilgis + 2 metrai
- Minimalus aukštis tarp sūpynės elementų ir žemės turi būti daugiau kaip 450 mm.
- Minimalus atstumas tarp gretimų sūpynės elementų turi būti daugiau kaip 450 mm.
- Minimalus atstumas tarp sūpynės pakabinimo taškų išilgai skersinio apskaičiuojamas taip (žr. žemiau 1 paveikslė).
A yra atstumas tarp pakabos taškų išilgai skersinės sijos.
B yra atstumas tarp sūpuoklių elemento sujungimo taškų ir pakabos priemonių;
h2 yra atstumas nuo žemės iki viršutinio sukimo taško.

Maksimalus aukštis tarp tvirtinimo taško ir žemės yra 2100 mm.



1 paveikslas

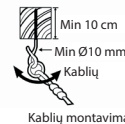
Dėmesio!

316981 virvinių kopėčių (2 m) naudotojai

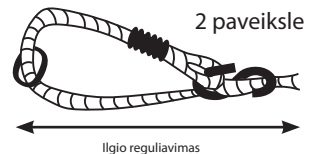
negali reguliuoti žaislo mazgų. Pakeitus

žaislo struktūrą, gali įvykti nelaimingas atsitikimas.

- Sūpuoklių aukštį galima keisti per užsegimą įkišant daugiau arba mažiau virvės (kaip reguliuoti virvės ilgį, žr. toliau esantį 2 pav.).



Kablių montavimas



Maksimalus svoris: 40 kg.

Neatspari vandeniui.

Kablių tvirtinimas

- Naudojamų laikymo kablių konstrukcija turi būti tokia, kad netyčia neatsikabintų.
- Įsukite kablius į vientisą tvirtą siją ar kitą balkį.
- Atkreipkite dėmesį į leistiną maksimalią balkio apkrovą.
- Naudokite tik kablius, kurie gali išlaikyti 40 kg. Atkreipkite dėmesį, kad kabliai įsukami mažiausiai 10 cm virš tvirtinimo sriegio, siekiant išvengti trūkimo tarp kilpos ir tvirtinimo sriegio (kaip tvirtinti kablius žr. 2 paveiksle).
- Orientuokite kablių kilpas skersai sūpynių krypties. (Stovėdami priešais sūpynes, turėtumėte žiūrėti per kablių kilpas (kaip tvirtinti kablius žr. 2 paveiksle)).
- Uždėję ant kablių žiedus, suglauskite kablių kilpas replėmis, kad žiedai nenušoktų nuo kablių. Kablių vieta turi būti nuolat tikrinama (kaip tvirtinti kablius žr. 2 paveiksle).

Priežiūra

- Gaminys neturi būti per ilgai laikomas lauke neuždengtas.
- Kiekvieną kartą prieš naudodami tikrinkite visų kablių, varžtų ir veržlių suveržimą ir prireikus priveržkite.
- Viso naudojimo sezono metu tepkite visas metalines judančias dalis (pavyzdžiui, kablius ir žiedus).
- Kiekvieną kartą prieš naudodami patikrinkite visus varžtų ir aštrių kampų dangtelius.
- Tikrinkite, ar nepablogėjo sūpynių sėdynių, virvių ir kitų tvirtinimo priemonių būklė. Jei šie elementai nebe tokie, kokie buvo pirkimo metu, nebenaudokite jų.
- Jei radote trūkimų ir rūdžių, šių elementų naudoti nebegalima.
- Jei neatlikote šių tikrinimų, žaislas gali apsiversti arba kitaip sukelti pavojų. Kai galima, instrukcijas reikėtų pritvirtinti prie žaislo.

ZUSAMMENBAU

Kinderschaukel & Holzleiter



Warnhinweise!

Nur für Kinder über 3 Jahren. Dieses Produkt ist aufgrund der Sturzgefahr nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
Nur für den privaten Gebrauch. Für den Innen- und Außenbereich.
Maximales Benutzergewicht 40 kg.

- Nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
- Kinder niemals unbeaufsichtigt lassen.
- Nur Erwachsene sollten das Gerät zusammenbauen.
- Nur mit echten Haken zusammenbauen.
- Lesen Sie die folgenden Anweisungen vor der Verwendung sorgfältig durch.
- Bitte bewahren Sie diese Informationen zum späteren Nachschlagen auf.
- Das Spielzeug sollte so zusammengebaut werden, dass das Kind nicht über eine Höhe von 2500 mm klettern, sitzen oder stehen kann.
- Die Anweisungen sollten, wo immer möglich, am Spielzeug angebracht werden.
- Stellen Sie das Aktivitätsspielzeug auf eine ebene Fläche, die mindestens 2 m von allen Strukturen oder Hindernissen wie Zäunen, Garagen, Häusern, überhängenden Ästen, Wäscheleinen oder Stromkabeln entfernt ist.
- Das Aktivitätsspielzeug darf nicht auf Beton, Asphalt oder einer anderen harten Oberfläche installiert werden.
- Das Aktivitätsspielzeug sollte nicht der Sonne ausgesetzt werden.

Vorbereitung

- Suchen Sie einen freien Platz, an dem die Schaukeln usw. sicher benutzt werden können, oder schaffen Sie einen solchen.
- Achten Sie darauf, dass die Schaukel über einer weichen Oberfläche wie Gras oder Teppich aufgehängt ist, nicht über einer harten Oberfläche.
- Der freie Seitenraum sollte mindestens betragen:
Für Schaukeln, Sportschaukeln und Strickleitern: 200 cm auf beiden Seiten
Für Ringturngeräte und Kletterseile: Länge des Seils + 2 Meter.
- Der freie Raum um die Schaukeln herum sollte mindestens betragen:
Für alle Elemente: Länge des Seils + 2 Meter
- Der Mindestabstand zwischen Schaukelementen und Boden sollte mehr als 450 mm betragen.
- Der Mindestabstand zwischen benachbarten Schaukelementen sollte mehr als 450 mm betragen.
- Der Mindestabstand zwischen den Aufhängungspunkten einer Schaukel, gemessen entlang des Querbalkens, wird wie folgt berechnet (siehe unten, Bild 1)
- A ist der Abstand zwischen den Aufhängungspunkten entlang des Querbalkens;
- B ist der Abstand zwischen den Verbindungspunkten des Schaukelements und der Aufhängung;
- h2 ist der Abstand vom Boden bis zum oberen Drehpunkt.

Die maximale Höhe zwischen dem Befestigungspunkt und dem Boden beträgt 2100 mm.

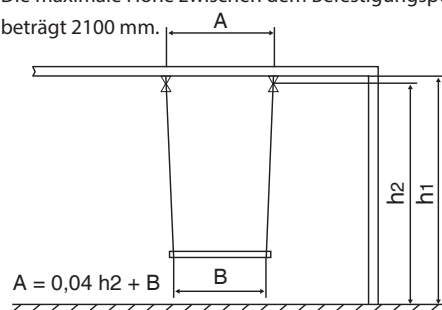


Bild 1

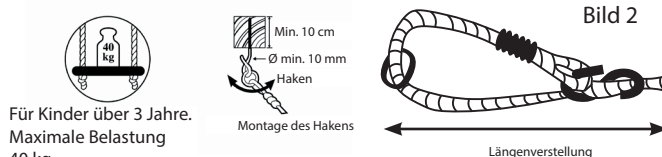
Achtung

Benutzer des Artikels 316981 Spiel-Seilrutsche

2 m dürfen die Knoten des Spielzeugs nicht verändern.

Wenn die Struktur des Spielzeugs verändert wird, kann es zu Unfällen kommen.

- Die Höhe der Schaukel kann durch Einführen einer größeren oder geringeren Menge Seil durch die Schließe verändert werden (siehe Bild 2 unten zum Anpassen der Seillänge).



Für Kinder über 3 Jahre.
Maximale Belastung
40 kg.

Maximales Gewicht: 40 kg.

Nicht wasserdicht.

Montage der Haken

- Die verwendeten Aufhängehaken müssen so konstruiert sein, dass ein unbeabsichtigtes Lösen verhindert wird (z. B. um mindestens 540 Grad gewickelt oder als Karabinerhaken).
- Schrauben Sie die Haken in einen stabilen Balken oder einen anderen Träger.
- Bitte beachten Sie das zulässige Höchstgewicht des Trägers.
- Es dürfen nur Haken verwendet werden, die 40 kg standhalten
- Achten Sie darauf, dass die Haken mindestens 10 cm über dem Schraubgewinde angeschraubt werden, um ein Abreißen zwischen Öse und Schraubgewinde zu vermeiden (siehe Bild 2 für die Montage der Haken).
- Montieren Sie die Haken quer zur Schaukelrichtung (wenn Sie vor der Schaukel stehen, sollten Sie durch die Löcher der Haken schauen können) (siehe Bild 2 für die Montage der Haken).
- Nachdem Sie die Ringe in die Haken eingehängt haben, drücken Sie die Ringe mit einer Zange zusammen, um zu verhindern, dass die Ringe aus den Haken springen. Die Position der Haken muss kontinuierlich überprüft werden. (siehe Bild 2 für die Montage der Haken)

Wartung

- Die Geräte dürfen nicht zu lange ohne Abdeckung im Freien stehen.
- Überprüfen Sie alle Haken, Muttern und Schrauben auf festen Sitz und ziehen Sie sie vor jedem Gebrauch fest.
- Ölen Sie alle beweglichen Metallteile (z. B. Haken und Ringe) während der Nutzungssaison.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch alle Abdeckungen auf Schrauben und scharfe Kanten.
- Überprüfen Sie Schaukelsitze, Seile und andere Befestigungsmittel auf Anzeichen von Verschleiß. Wenn diese nicht mehr so sind wie beim Kauf, sollten Sie das Gerät sofort nicht mehr verwenden.
- Wenn Risse oder Rost festgestellt werden, sollte es nicht mehr verwendet werden.
- Wenn diese Kontrollen nicht durchgeführt werden, kann das Spielzeug umkippen oder anderweitig zu einer Gefahr werden. Wenn möglich, sollten die Anweisungen auch am Spielzeug angebracht werden.

MONTAŻ

Huśtawka dla dzieci i drewniana drabinka



Ostrzeżenia!

Wyłącznie dla dzieci powyżej 3 roku życia. Ten produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 3 roku życia ze względu na ryzyko upadku.

Wyłącznie do użytku prywatnego. Do użytku wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.

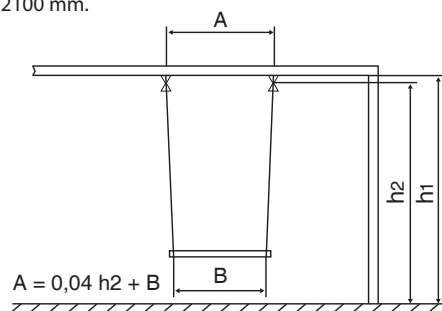
Maksymalna waga użytkownika 40 kg.

- Używać wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nigdy nie zostawiać dzieci samych.
- Montaż powinien być wykonywany przez osoby dorosłe.
- Montować wyłącznie za pomocą prawdziwych haków.
- Przed użyciem należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje.
- Zachowaj te informacje do późniejszego wykorzystania.
- Zabawka powinna być zmontowana w taki sposób, aby dziecko nie mogło wspinać się, siadać ani stać na wysokości 2500 mm.
- Tam, gdzie jest to możliwe, instrukcja powinna być przymocowana do zabawki.
- Zabawkę należy umieścić na równej powierzchni w odległości co najmniej 2 m od jakiegokolwiek konstrukcji lub przeszkody, takiej jak ogrodzenie, garaż, dom, zwisające gałęzie, pranie lub przewody elektryczne.
- Zabawki nie powinny być instalowane na betonie, asfalcie lub innej twardej powierzchni.
- Zabawka nie powinna być wystawiona na działanie promieni słonecznych.

Przygotowanie

- Znajdź lub stwórz wolną przestrzeń, w której można bezpiecznie korzystać z huśtawek itp.
- Upewnij się, że siedzisko huśtawki jest zawieszone na miękkiej powierzchni, takiej jak trawa lub dywan, a nie na twardej powierzchni.
- Minimalna wolna przestrzeń boczna powinna wynosić:
Dla huśtawek, huśtawek sportowych i drabinek linowych: 200 cm po obu stronach
- W przypadku zestawu pierścieniowego i liny wspinaczkowej: długość liny + 2 metry.
- Minimalna wolna przestrzeń wokół huśtawek powinna wynosić:
Dla wszystkich elementów: długość liny + 2 metry
- Minimalny prześwit między elementami huśtawki a podłożem powinien wynosić ponad 450 mm.
- Minimalny odstęp między sąsiednimi elementami huśtawki powinien wynosić ponad 450 mm.
- Minimalna odległość między punktami zawieszenia huśtawki mierzona wzdłuż belki poprzecznej powinna być obliczona w następujący sposób (patrz poniższy rysunek 1)
- A to odległość między punktami zawieszenia wzdłuż belki poprzecznej;
- B to odległość między punktami połączenia elementu huśtawki i środków zawieszenia;
- h2 to odległość od podłoża do górnego punktu obrotu.

Maksymalna wysokość między punktem mocowania a podłożem wynosi 2100 mm.



Zdjęcie 1

Uwaga

Użytkownicy przedmiotu 316981 Drabinka linowa do zabawy 2 m nie powinni regulować węzłów zabawki.

Zmiana struktury zabawki może spowodować wypadek.

- Wysokość huśtawki można zmienić, wkładając większą lub mniejszą ilość liny przez zapięcie (patrz poniższy rysunek 2, aby dostosować długość liny).



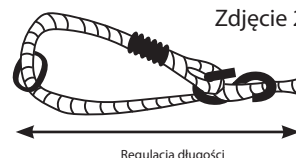
Dla osób powyżej 3 roku życia.
Maksymalne obciążenie 40 kg.

Maksymalna waga: 40 kg.

Niewodoodporny.



Montaż haka



Zdjęcie 2

Regulacja długości

Montaż haków

- Używane haki do podwieszania powinny mieć konstrukcję zapobiegającą niezamierzonemu rozłączeniu (np. nawinięte na co najmniej 540 haków lub haki sprężynowe).
- Przykręć haki do solidnego, stabilnego wspornika lub innego elementu nośnego.
- Należy zwrócić uwagę na dopuszczalną maksymalną wagę uchwytu.
- Można używać tylko haków, które mogą wytrzymać obciążenie 40 kg. Należy zwrócić uwagę, aby haki były przykręcone co najmniej 10 cm powyżej gwintu śruby, aby uniknąć zerwania między uchem a gwintem śruby (patrz rysunek 2 dotyczący montażu haków).
- Zamontuj haki poprzecznie do kierunku huśtawki (stojąc przed huśtawką, powinieneś być w stanie spojrzeć przez otwory haków) (patrz rysunek 2 dotyczący montażu haków).
- Po umieszczeniu pierścieni w hakach, należy zacisnąć je szczypcami, aby zapobiec wysunięciu się pierścieni z haków.
- Pozycja haków musi być stale sprawdzana. (patrz rysunek 2 dotyczący montażu haków)

Konserwacja

- Urządzenia nie mogą być zbyt długo wystawione na działanie czynników zewnętrznych bez osłon.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić dokręcenie wszystkich haków, nakrętek i śrub.
- Należy naoliwić wszystkie metalowe części ruchome (np. haki i pierścienie) podczas sezonu użytkowania.
- Sprawdź wszystkie pokrycia pod kątem śrub i ostrych krawędzi za każdym razem przed użyciem.
- Sprawdź siedziska huśtawek, liny i inne elementy mocujące pod kątem oznak zużycia. Jeśli nie są one takie same jak w momencie zakupu, należy natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia.
- W przypadku stwierdzenia pęknięć lub rdzy, nie należy już z niej korzystać.
- Jeśli kontrole te nie zostaną przeprowadzone, zabawka może się przewrócić lub w inny sposób stanowić zagrożenie. O ile to możliwe, instrukcje powinny być również dołączone do zabawki.